



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/49/646
S/1994/1261
7 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок девятая сессия

Пункты 38, 40 и 78 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО

РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА

ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ

ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ

НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сорок девятый год

Письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации
Объединенных Наций от 7 ноября 1994 года на имя
Генерального секретаря

Мне поручено довести до Вашего сведения следующее:

Оккупирующая держава Израиль приняла некоторые меры, направленные на разделение Аль-Харам Аль-Ибрахими в городе Аль-Халил на оккупированной палестинской территории. Хотя эти меры изображаются правительством Израиля как меры безопасности, преследующие цель уменьшения напряженности, не подлежит сомнению то, что эти меры направлены на создание де-факто новой незаконной ситуации и преследуют цель установления прав Израиля в отношении Аль-Харам Аль-Ибрахими.

Присутствие израильских поселенцев является незаконным и нарушает четвертую Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года и несколько резолюций Совета Безопасности. Эти поселенцы были незаконно доставлены в этот район, незаконно в нем находились и не должны иметь никаких прав или привилегий. Международное сообщество должно дать отпор попыткам узаконить их присутствие и осудить эти попытки. Аль-Халил остается палестино-арабским городом, а Аль-Харам Аль-Ибрахими - палестино-арабской исламской святыней, и их статус не должен изменяться.

A/49/646
S/1994/1261
Russian
Page 2

Кроме того, вышеуказанные израильские меры нарушают дух и букву Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, подписанную 13 сентября 1993 года Организацией освобождения Палестины и правительством Израиля (А/48/486-S/26560, приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 38, 40 и 78 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р Насер АЛЬ-КИДВА
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций
